

# 《巨变》

## 图书基本信息

# 《巨变》

## 内容概要

20世纪思想巨匠卡尔·波兰尼代表作，台湾中研院黄树民教授经典译本修订版。

《巨变》（又名《大转型》）一书最初于1944年出版。在这部公认的伟大著作中，波兰尼的主要关切是：造成19世纪西方文明衰败的起因。波兰尼从社会经济史的角度勾勒了资本主义世界经济的要求与民族国家内部社会福利的追求这两者之间的冲突。换言之，他以自由经济制度与社会制度之间的冲突过程来解释自律性市场社会的建立及其衰败，亦即19世纪西方文明的崩溃。这一主题是波兰尼一生思想的总结。

“欧洲文明所经历的转变，今日看来就如同当代世界各地发展中国家所面临的转变一样，以至于波兰尼的这本书几乎就像是在评论当代议题。”

——约瑟夫·斯蒂格利茨（Joseph E. Stiglitz）

"20世纪的经典之作。"——查尔斯·金德尔伯格（Charles P. Kindleberger）



## 书籍目录

- 序言（约瑟夫·斯蒂格利茨）
- 导论（弗雷德·布洛克）
- 2001年版说明
- 作者致谢
- 第一篇 国际组织
- 第一章 百年和平
- 第二章 保守的20年代，革命的30年代
- 第二篇 市场经济的兴衰
- 第一卷 撒旦的磨坊
- 第三章 “居住环境 vs. 进步”
- 第四章 社会与经济制度
- 第五章 市场制度的演进
- 第六章 自律性市场及虚拟的商品：劳动力、土地与货币
- 第七章 1795年的《斯皮纳姆兰法案》
- 第八章 前提与结果
- 第九章 贫穷与乌托邦
- 第十章 政治经济学与社会的发现
- 第二卷 社会的自我保护
- 第十一章 人·自然·生产组织
- 第十二章 自由主义的诞生
- 第十三章 自由主义的诞生（续）：阶级利益与社会变迁
- 第十四章 市场与人
- 第十五章 市场与自然
- 第十六章 市场与生产组织
- 第十七章 自律性市场的损坏
- 第十八章 使国际经济瓦解的压力
- 第三篇 进行中的转变
- 第十九章 民众的政府与市场经济
- 第二十章 社会变迁之齿轮中的历史
- 第二十一章 错综复杂之社会中的自由
- 资料来源注释
- 索引

## 章节摘录

版权页： 国际金融的影响力也经由它对世界上许多半殖民地——包括在火药气氛甚浓之近东与北非的衰败回教帝国——之财务的非官方管理而确保。在这些地区，金融家的日常工作就会接触内政上的细枝末节，并为这些和平至为脆弱的地区提供实际的行政管理。这也就是何以在面对着几乎无法克服的障碍下，这些地区经常能确保长期资本投资的许多必要条件。在巴尔干、安纳托利亚（Anatolia，今土耳其——译者注）、叙利亚、波斯、埃及、摩洛哥和中国等地投资兴建铁路的史诗是一个艰苦与令人惊叹的故事，令人想起北美洲大陆之相似的事迹。然而，尾随欧洲资本家的主要危险并不是技术上或财务上的失败，而是战争——不是小国之间的战争（这很容易将之隔离），也不是一个霸权加诸一个小国的战争（这是常有且很容易发生的事件），而是霸权之间的全面战争。欧洲不是一个空无一人的大陆，而是数以百万计新旧民族的家园；每一条新建的铁路都要穿过各式各样之社会体的边界，其中有些社会体会因这种接触而衰落死亡，另一些则会增强生命力。只有对这些落后地区之衰败的政府施以金融铁腕支配才能避免灾难。当土耳其在1874年不偿还其债务时，军事灾难立即爆发，从1876年持续到1878年《柏林条约》签署为止。在其后的36年之中得以保住和平。这个令人惊奇的和平是由1881年的《穆哈雷姆敕令》（the Decree of Muharrem）提供工具而得到的，这一法令在君士坦丁堡建立了小奥斯曼国（the Dette Ottomane）。国际金融的代表受托管理土耳其的财政。在许多场合中他们精心安排强权之间的妥协；此外，他们也预防土耳其自己制造的麻烦；除此之外，他们则单纯地作为强权的经纪人；就整体而言，他们为债权人的金钱利益服务，并且，假如可能，为试图在这个国家取得利润的资本家服务。这项任务由于下列的事实而更加复杂：这个借款委员会并不是私人债权人的代表，而是欧洲公法下的一个机构，在此处国际金融只是非正式的代表人。但正是因为它这种双重性质的立场使它成为沟通当时政治和经济组织的桥梁。贸易已经变得与和平息息相关。从前的贸易组织是军事性的、好战的；它是海盗、流浪者、武装旅行队、狩猎者及设陷阱者、佩刀商人、城镇的武装市民、冒险者及探测者、殖民者及征服者、搜索者及奴隶商、特许公司（chartered companies）的殖民军队等的附属品。现在这些都被忘掉了。贸易现在依赖于一个在全面战争时就无法发挥作用的国际金融组织。它需要和平，而霸权们也努力去保持它。但是，如我们前面已经说过的，均势并不能自己确保和平。和平是由国际金融来达成的，它的存在具体的表现于贸易依赖和平的原则。

# 《巨变》

## 编辑推荐

《巨变:当代政治与经济的起源》是20世纪思想巨匠卡尔·波兰尼代表作，台湾中研院黄树民教授经典译本修订版。欧洲文明所经历的转变，今日看来就如同当代世界各地发展中国家所面临的转变一样，以至于波兰尼的这本《巨变:当代政治与经济的起源》几乎就像是在评论当代议题。

# 《巨变》

## 精彩短评

- 1、我也想买一本70年后还有人重印再读的书，但是这个译本不是一般佶屈
- 2、迷恋哈耶克的同时，也该听听波兰尼的忠言
- 3、略有偏激的部分，但同时也引人思考。
- 4、经济社会学好像绕不开的人，
- 5、有深度，需要一定学识来细细品味
- 6、在历史尘埃中一阵翻找后，国内左派终于找到反击哈耶克大潮的法宝。
- 7、中國市場化的轉型過程，就是在自己的國土上殖民的過程...
- 8、作者支持社会主义是必然的，作为小众派别提供新的观点还是很好的
- 9、不愧是鼯哥心中No.1的著作！
- 10、值得思考，再去读的
- 11、父亲买了看，觉得很好，而且亚马逊的服务一如既往的好
- 12、较好地阐述了18世纪末到19世纪期间发生的世界大转型中，市场和社会之间的相互作用，让人思考国家如何在历史的洪流中更好地积极作为。
- 13、此书对市场经济的理论基础--自律的市场--作了深入研究，提出了我们人类在面临经济发展与社会公平正义之间抉择的矛盾性，指出了所谓的纯粹自律市场就是一种幻象。看完之后我对这句话有了重新认识，“开发商的血管中也应该有道德的血液”。
- 14、英国
- 15、不敢说自己读过系列。。。。。。工业资本主义要求人和自然市场化，而自律性市场的乌托邦幻想拖垮了肉身，社会走向自由市场的反面来保护自己免遭毁灭，独裁式干涉主义却以牺牲自由为代价。。。问题太复杂，以至于无论看哪一方的论著，都显得，不那么取信。。。我们对于世界的认识还是太少。。。
- 16、一直奉市场经济为圭臬，读完这本书不惊讶，但惊讶的是把颠覆常识说的信服不已。。。
- 17、很厚一本书但是拿起来非常轻，同学买了一本一样的但是重了好多，好奇怪。-不过书还是很好的，给好评、
- 18、之前說13版刪去了導論中的一段文字，是我的錯誤。要更正一下，這版很不錯，索引、邊碼比遠流版靠譜許多。
- 19、思想性强，反思：自由市场是不是utopia？
- 20、看不下去
- 21、好书，没有一些经济学基础读起来还是辛苦。了解了19世纪经济与社会关系。资本主义市场制度使得土地、劳动力和货币全部变为商品，要求社会文化等等皆服务于它，从而破坏了19世纪社会关系。
- 22、对经典政治经济学的颠覆
- 23、观点极富有穿透力，跨越世纪的巨著。
- 24、没看懂.....隔行
- 25、年度最佳。（第一次见到把法西斯主义解释为人为修正自由市场的逆火效应.....就写作上来讲，好好说话真的很困难）
- 26、没.....读.....懂.....妈蛋谁来拯救我的历史
- 27、好喜欢哦！好书！给5星！
- 28、不少真知灼見，一些觀點應該會歷久彌新。
- 29、格局和野心很大，但在论述上明显掌控和驾驭能力不足，显得东一榔头西一棒子。盛名之下，其实难副。
- 30、基本是一派胡言，左派永远也理解不了市场的本质是信息交换，还来谈经济就是个笑话。
- 31、管制有必要
- 32、以前我觉得自由主义真好，逻辑真融洽，但是读了巨变，我懂得了“中庸”
- 33、63
- 34、此书几乎是作者在70年前对未来世界成功的预测，中国国家干预市场经济的崛起，以及多年来经济快速发展，而导致的经济社会脱节，所带来的种种社会问题，都能从本书中找出答案。经济学是一

## 《巨变》

门需要用历史来进行验证的科学，是一门镶嵌于社会之中的科学。

35、什么是自由？

36、经别人推荐买的，值得一读

37、作为一部20世纪40年代的著作，在某种程度上，还是很有预见性的

38、引用了不少人类学的材料来讲经济和政治诶 有时间再看看

39、这本书最早出版于1944年，但对当今社会的发展变化仍然有着重要的启迪和影响。分析了造成第一次世界大战、经济大萧条、法西斯主义兴起、美国苏联在此后的发展的过程和主要原因，并创造了“嵌含”这一思想概念，有利于对当代经济社会思想的理解。

40、真真是一部融杂了社会学、经济学、人类学的百科全书式的著作！

41、很好，但是还没有开始读，但是是我们老师极力推荐的，绝对经典。

42、科老师说，好书就是让你看完之后，觉得整个世界都不一样。我算是明白为啥这本书的排版字间距这么大，每页字数这么少了，因为字字珠玑！看完第十三章之后实在无法抑制激动的心情。波兰尼批判自由市场论者，体无完肤，论据极有说服力。只看经济增长实在狭隘，社会的灾难不在经济上，而是在文化上，就像不同种族之间文化接触之后，弱的一方会受到灭顶之灾。自由市场下，市场支配劳动、货币、土地，这会摧毁所有生命之有机形式，打破原有的社会关系，人成为零散的个体。除资本家以外的其他阶级，工人阶级、传统地主阶级都会失去尊严和品格。

43、书如其名，“当代政治与经济的起源”，其中对“社会”的理解值得注意，若隐若现的韦伯与马克思，最后结论很海德格尔

44、太喜欢了需要读一百遍的书，第一遍只看懂了60%。翻译中规中矩，长难句全用破折号其实挺妨碍阅读的。太喜欢了太喜欢了太喜欢了！！

45、看着名字比较具有专业名词的样子，但内容不错

46、二刷。比起之前读浙大教授翻译的那本，语言要流畅很多。也可能是距离前一次读已经好几年了，自己的知识积累也正成长。The discovery of society is thus either the end or the rebirth of freedom.这句话文艺的翻就是：认识社会，之于自由，或死或生。争取下半年刷一遍英文。

47、贤人推荐，积极尝试；自由经济的乌托邦，与社会主义相对，尝试解决社会命题的另一剂良方，清晰辩证；我如果不单是商品（劳动力），我是过什么？我还可以是什么？从经济、政治、历史、社会进入哲学命题。地气是这样接起来的...今后如有人讨论“苹果为什么是苹果？”，我一定耐心倾听~

48、这本书真是看的超级费劲，但依然不妨碍他的牛逼，以自律性市场为开始，人类自由来结束，视野宏大，关怀深刻（翻译老师的翻译腔可不可以再重一点orz）

49、嵌入入门。

50、波兰尼他们一家都是牛人

51、虽然很出名，但总觉得看了前言导读就够了，后面重复了好多。

52、感慨一下，作者用市场社会关系解释了几百年的历史，理论逻辑统和得很好。（虽然我没怎么看懂和经济有关的部分.....）

53、王绍光极力推荐的这本书，甚至把作者放到了和哈耶克同样的高度，我却发现太多过人之处，或许是不太习惯这种太classic的写作方式，总觉得一个假设套着另一个假设，结论与argue之间的联系也不那么令人信服，全书结构也不清晰，读完一个月之后留下深刻印象的点已不多。当然也有一些很深刻独到的见解，如视工业革命为人类文明进程一个本不该有的插曲；从制度结构来探索文明的衰落似乎是一个没有希望的企图等。

54、本来想找《大转型》，硬是没找到，才发现新的译本叫做《巨变》，还是喜欢大转型，不过封面设计很喜欢，很大气，内容还没有进一步看，希望这个译本能满足

55、这本是台湾学者黄树民翻译的，文法表述看起来总有不习惯之处，但原作者要表达的东西是有传递到。卡尔提出自己的社会与经济的嵌合结构，很高兴能了解到另一种看世界的方式。这本书给我的思考是进步的，变化的东西就一定是好的，保守的，看似落后的东西就一定不好吗？

56、重读

57、1年后再读

58、思维方式很好，很有特色。

59、都是翻译闹腾的

60、前三分之二看的还可以，后面经济专业知识很多，看不太懂，但是还是坚持读了下来，对我也是



## 《巨变》

一种锻炼，到最后的政治部分看起来快多了，理解起来也很快，总之是一部打破常规经验思维的著作，推荐。（读了很长时间，考试前一个半月到1月6日放假后到1月30日正月初三才读完。）

61、虽然不懂经济学，但也能看到这书中的无与伦比的洞见。人性事实上是如何的永远不是故事的全部，人性应该如何才是最关键的。

62、看到第16章，我终于忍不住问同学“金本位下是不是没有汇率浮动”....

63、本书提到波兰尼的《大转型》有大陆和台湾两个译本，事实上在此之前还有一个译本，不过貌似是一个节译本。因此，波兰尼这部专著有三个译本。这个译本从装帧和翻译质量上，显得要好一些，但是译注放在括号里，显得有些奇怪。从内容上看，波兰尼从历史政治角度，分析了现代自由市场的兴起。以市场与社会的对峙，来分析现代社会的问题。这确实是一个非常值得重视的视角。对此，有人将其视作左派，但是我们应该注意到他也是奥地利知识分子圈的一员。



## 章节试读

### 1、《巨变》的笔记-第372页

而且在废除《结社禁止法》（Anti - Combination Laws , 1825）之后，第164页、165页、228页等均译为《反合并法案》

另：索引页码多与边码难对应。

### 2、《巨变》的笔记-第1页

请关注“社科文献出版社甲骨文”微博：<http://weibo.com/oracode> 责编在微博上有本书的“剧透”！

弗雷德·布洛克在为《巨变》一书所做的导论中说：某位知名经济史学者在回顾《巨变》一书如何在过去几十年间从被人勉为接受到产生影响时，下了个评断：“有些著作历久弥坚！”——黄树民译卡尔·波兰尼《巨变》

### 3、《巨变》的笔记-第325页

诺曼·安杰尔（Norman Angell，生于1874年，卒年不详，英国国际主义者，积极反战，1933年得诺贝尔和平奖——译者注）  
根据wikipedia，Norman Angell生卒年为1872 - 1967

### 4、《巨变》的笔记-第163页

这乃是因为它们废止了仁慈之地主及其补贴制的统治。  
第159页，翻译为“贴补制”（allowance system）

### 5、《巨变》的笔记-第246页

当时的业者攻击《定居法》，因为它限制工人的流动。直到1795年这个法案才被废除，  
原文：Yet not before 1795 was the reform of that act carried

第175页：“1662年之《定居法》的部分条文被取消，”

究竟是废除还是删减？

### 6、《巨变》的笔记-第49页

此篇名为“The International System”  
不知为何社科版和浙江版皆译为“国际组织”。而在正文部分又普遍译作“国际体系”。

### 7、《巨变》的笔记-第190页

卡莱尔（Thoams Carlyle，1795 - 1881，英国作家，  
应为Thomas Carlyle。

### 8、《巨变》的笔记-第61页

## 《巨变》

对于19世纪国际银行的本质至今还没有全面加以研究过，这个神秘的机构几乎不能从政治经济之神话的半隐半现状态中浮现出来。

“国际银行”：英文原文“international banking”

“政治经济”：英文原文“politico-economic”

浙江人民版本译文：

9、《巨变》的笔记-第316页

10、《巨变》的笔记-第391页

经济体系和政治体系的全面崩溃，恐惧紧紧抓住了人们，那些为摆脱这种困境提供简单（而不管最后之代价为何）方法的人将被推上领导地位。

11、《巨变》的笔记-第194页

1832年的国会《选举法修改案》（Reform Bill）剥夺了陈腐的皇室指派议员的权力，原文为 Parliamentary Reform Bill

第163页表述为“1832年的《改革法案》（the Reform Bill）”

第222页表述为“1832年的《国会改革法案》”

第293页表述为“1832年之《国会选举权修正法案》”，第371页同

以上当为同一法案。

12、《巨变》的笔记-第56页

和平并不归功于均势制。均势制应该产生各权力单元合纵连横般的战争。古希腊、北意大利城邦的策略即是如此。但19世纪中这种制度产生的结果是和平。

13、《巨变》的笔记-第288页

一般而言，在原始社会里个人不会受饥荒的威胁，除非整个社群都处于相同的困境中。

14、《巨变》的笔记-第203页

???? 啥？

15、《巨变》的笔记-第153页

“市场经济之所以会极端人工化根源于整个生产过程本身是依买与卖得形式而组织起来的。”

# 《巨变》

按照上下文，这里的artificiality应该取“虚拟化”而非“人工化”的意思

附上M-Webser释义摘要

artificiality :

1 not natural or real : made, produced, or done to seem like something natural

2 not happening or existing naturally : created or caused by people

3 not sincere

16、《巨变》的笔记-第244页

经济自由主义原来只是一种非官僚作风的方法性倾向而已，后来演变成一种真实的信念，认为人可经由自律性市场得到世俗性的救赎。核心是劳动力市场、金本位制、自由贸易。

17、《巨变》的笔记-第243页

19世纪社会史的过程：经济自由主义的组织原则与社会保护措施的冲突，所导致的长远的制度压力；社会阶级的冲突。

18、《巨变》的笔记-第112页

112~113

19、《巨变》的笔记-第329页

市场制度就像是削尖的铅笔立在桌子上，站立是1，倒下是0。而99.9%的情况下是因为一点儿内在的不平衡或外在的风吹草动而倒下。而制度的作用就是平衡这个缺陷。事实上，现代的中央银行本质上是一种为了提供保护而发展出来的策略，没有这个保护，市场将会摧毁它自己的产物--所有的商业。然而，最后就是这种保护措施最直接地造成国际体系的崩溃。

20、《巨变》的笔记-第36页

“金本位制的简单法则带给人们无法承受的经济损失。当一个国家的内部价格结构乖离国际价格水平时，其解决黄金外流的唯一合理做法，就是通缩。递减的工资降低消费需求，构建外贸平衡。工资农产品价格都会下降，失业增加，破产增加”

21、《巨变》的笔记-第285页

不从阶级利益来讨论保护运动，而从受市场威胁之社会本质来讨论是很合理的。

22、《巨变》的笔记-第185页

这样的时期是在伯利（William Bruleigh，1520 - 1590，英国女皇伊丽莎白一世的首席顾问——译者注）

应为"1520 - 1598"

## 23、《巨变》的笔记-第72页

神圣同盟时社会工具是教会之精神，物质力量的封建制度和主权，欧洲协调是国际金融及与其并存的国家银行制。均势只有在这种新的背景下才得以避免全面的战争。到了1904年，欧洲协调平衡破坏，殖民地争夺和国外市场竞争激烈，国际金融防范战争扩散的能力很快消失了。

## 24、《巨变》的笔记-第37页

各阶层串谋应对通缩。策略一是提高保护性关税。策略二为建立殖民地。对波兰尼来说，无法从国家的生物基因中找到建立帝国的冲动。只有在他们试图自保，以减轻金本位制的无穷压力时，帝国野心才会出现。市场自由主义者空想的蓝图指引发明金本位制，并企图构建繁荣昌盛的无疆界世界，但金本位的持续性震撼，逼使各国加强内部整合，并提升帝国疆界的重要性。金本位不断对各国施压，刺激个人牺牲自由换取保护社会免受市场伤害的人性反应，从而导致法西斯盛行。

## 25、《巨变》的笔记-第201页

1662年之《居住法》的趋势是直接跟任何理性之劳动交换制度相反的，原文地址为"Act of Settlement"

此前都译为《定居法》

## 26、《巨变》的笔记-第406页

驻法大使不是 "大便" 好嘛!

## 27、《巨变》的笔记-第57页

“在1915年以后的改变是突然而彻底的。” 英文原作：

## 28、《巨变》的笔记-第128页

翻译商榷：

“正如互惠制依赖于对称之社会组织模式的帮助，再分配制因集中性而易于推广，以及家计制有赖于绝对的权威一般(householding must be based on autarchy)，交易之原则有赖于它在市场模式上发挥的效力。”

autarchy在127、128、129均出现，127译者翻译为“自治”，128、129翻译为“绝对权威”

M-Webster的autarchy条目有两个含义（因为此词有两个不同的希腊词源发展为两重意思），

1 autarky (autarky的含义 self-sufficiency, independence, specifically: national economic self-sufficiency & independence, 或者此种独立经济的政策)

2 absolute sovereignty: autocracy

So, 译者两次取了两个不同的意思 而这两个意思看起来恰好是有点矛盾的orz 考虑文意，似乎取第一个词意更为妥当

## 29、《巨变》的笔记-第349页

受到损害的自律性市场以政治的干预作为其最后的手段。

## 30、《巨变》的笔记-第252页

自由放任是可以造成的，而计划经济却不是。

# 《巨变》

## 版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：[www.tushu111.com](http://www.tushu111.com)